

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUGATZKARTE

Personenwagen

DATSUN

N 10 - Cherry

CH

0192 76

Hersteller

NISSAN MOTOR CO., LTD, Tokyo (J)

Erkennungsmerkmale

"N 10" auf Hersteller-Plakette sowie Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Spritzwand

Fahrgestellnummer

im Motorraum, rechts auf Spritzwand

Motorkennzeichen

"A12" seitlich auf Motorblock, unter 4. Zündkerze

Hauptimporteur

DATSUN (SUISSE) SA, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf

Geprüftes Fahrzeug

N 10 - 000035

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert od. Automat

Anzahl Gänge

4 od. 3-Stufen Achsantrieb auf Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), V=Scheiben/H=IB, mit Unterdruckhilfe, Bremsdruckregler auf HR

Hilfsbremse

Einzelkreise der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf Hinterräder, Habel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

§) 2 od. 4 a.W. + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel innen/links/rechts §)

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5

v 2

M

h 3

Masse

innen

ausser

Länge

3900

Achsabstand

2400

Breite

1600

Doppelachse

v

h

Höhe

1360

Spurweite

v 1375

h 1345

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

715

h

h

785

Spurkreis ø

l 9300

r 10100

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

NISSAN

Typ

A 12

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

73

Hub

70

Hubraum

1171

Steuer-PS

5,96

Leistungs-kW

38

bei U/min

5600

PS

52 DIN

Lärm-Nahfeld

94

dB/A

bei U/min

4200

x)

Schalldämpfer

1 Topf 400x200x110 mm

Abgasprüfung

ECE-15;

*)

Entstörung

RAV, Anhang B, Ziffer 3+4 = D

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

500

340

840

Nutzlast

115

235

350

Gesamtgewicht

615

575

1190

Fabrikgarantie

1275

Reifengrösse

155 SR 13

155 SR 13

(Varianten

+)

Ply / bar

-- / 1,9

-- / 1,9

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

740

740

für V max

180

180

Felge

4½ J x 13 Stahl

mech./Autom.

Garantierte Anhängelast gebremst

800 / 500 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

380 / 380 kg

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

300 / 300 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

150 / 145 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	CR od. HCR (E)
Abblendlichter	CR od. HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat, Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	NIYAMOTOHORN ME-MD oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	D A T S U N	N 1 0 - Cherry	
Typenscheinnummer	CH 019276		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	840	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	5,96
Gesamtgewicht	1275	Hubraum	1171

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M2, iA 3,933 = 77,5 dB/A.
50 km/h, AD, iA 4,692 = 73 dB/A.
- *) Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen im Motorraum, links an Spritzwand.
mech. Getriebe = CO 1,8 % bei 1000 U/min / Automat = CO 3,2 % bei 950 U/min.
- §) Anzahl Türen : Auf Wunsch lieferbar mit Heckklappe, dann Rückblickspiegel rechts erforderlich.
- +) Reifen- + Felgenvarianten : 165/70 SR 13, 720 kg (2,0), V-max. 180 km/h.
Leichtmetallfelge MELBER 4½ J x 13; Spur V= 1397 mm / H= 1367 mm.

Garantierte Dachlast 60 kg

Ort und Datum der Prüfung

Urdorf, 24.1.79.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

D A T S U N

N 1 0 - Cherry

CH 0192 76

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 30.10.79. in Urdorf - PR

Getriebe : Auf Wunsch lieferbar mit 5-Gang-Getriebe.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 3,471 = 72,5 dB/A.
Nahfeldwert 89 dB/A bei 4200 U/min.

Abgasprüfung : ECE-15.03; CO 1,8 % bei 1000 U/min.

MOTOR - UMBAUSATZ für Ausführung mit 5-Gang-Getriebe (gültig bis 1.10.80).

Änderungen gegenüber der Original-Ausführung mit Register-Vergaser:

- a) Zylinderkopf mit grösseren Einlasskanälen, doppelten Ventildfedern und auf 9,5 : 1 erhöhte Kompression.
- b) Separater Ansaugsammler mit zwei SU-Vergasern und separaten Luftfiltern.
- c) Getrennter Auspuffkrümmer mit grösser dimensioniertem Auspuffsystem.

Kolben, Nockenwelle, Zündverteiler u. Kerzen gegenüber Orig.-Ausführung unverändert.

Motortyp : "A 12" (wie bisher)

Umbaukennzeichen : "DS" auf Zylinderkopf, hinten links neben Auspuffaustritt vom Importeur eingeschlagen.

Leistung : 48 kW / 65 DIN bei 6000 U/min.

Vergaser : HITACHI, HJE 38W-R5 (rechts), HJE 38W-F5 (links).

Luftfilter : 2/ separat, Trockenluftfilter mit Papierelement \varnothing 171 mm.

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 3,471 = 78 dB/A.
Nahfeldwert 89 dB/A bei 4500 U/min.

Abgasprüfung : nach ECE-15.02 erfüllt; CO 3,0 % bei 925 U/min.
kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 37'035).

Nachtrag vom 20.3.1980 - lin

Erkennungsmerkmale : "N 10" oder "JN1000N10.." vor Fahrgestell-Nummer

Abgasprüfung : nach ECE-15/03 erfüllt (nur für Originalmotor mit 52 PS/DIN)

Felgenvariante : 5 J x 13 Leichtmetall, ET 40 mm, Marken "RONAL-NISSAN" oder
"100+" Spurerweiterung + 4 mm

Dachlastgarantie : 60 kg